

# Allgemeiner Oberschlesischer Anzeiger.

43<sup>ster</sup>

Jahrgang.



N<sup>o</sup> 81.

1845.

Ratibor, Mittwoch den 8. October.

## Die Schülerin.

Lablache, der gute, eben so liebenswürdige als dicke Lablache, ist bekanntlich ein Liebling der Engländer. Viele behaupten, seine Corpulenz habe nicht wenig dazu beigetragen, um sich die Zuneigung John Bulls zu gewinnen; ich aber glaube, daß sein liebenswürdiger Charakter, sowie sein schalkhafter Frohsinn den größten Antheil daran gehabt haben, um sich diesen Sieg zu verschaffen.

Im Jahr 1839 hatte Lablache einen jungen italienischen Cavalier, einen liebenswürdigen Menschen mit blondem Barte und blauen Augen, zum Schüler, der sich gar sehr in Verlegenheit befand, weil er zwanzig Jahr alt war und eine Million Renten besaß. Wenn man ihn am Fortepiano die Arie aus der Nachtwandlerin singen hörte, so konnte man ihn für eine blasse, überaus zarte melancholische Lady halten, so weiß war seine Haut und so weich seine Stimme.

Ein's Tages trat Signor Giovanilli bei Lablache ein. Er war nachdenkend und verstimmt.

„Was fehlt Ihnen? fragte ihn der Sänger; sind Sie unwohl? Haben Sie die Glübe, die ich Ihnen gegeben habe, nicht bei voller Stimme singen können? Erben Sie eine Million mehr als Sie zu verbrauchen wissen?“

„Nein, erwiderte Giovanilli, nichts von Allem dem beunruhigt mich.“

„Was macht sie denn so schweigsam?“

„Ich habe Langeweile.“

„Sie haben Langeweile? Sie, der reichste Nobile Italiens und so jung? Sie, der Sie ein Schloß besitzen, dessen Zinnen den Himmel berühren, und dessen Fuß sich in den blauen Wolgen des Abour badet.“

„Reichthum macht nicht glücklich; das Herz, das von nichts beschäftigt wird, erstarrt bald zu Eis.“

„Das ist wahr, Signor, Liebesglück darf nicht fehlen. Aber sollten Sie nicht schon seit den acht Tagen Ihres Aufenthalts in London eine Leidenschaft im Herzen tragen?“

„Wie sollte ich dazu gekommen sein? Ich kann kein Wort englisch, ich habe keinen andern Freund als Sie, und, soll ich es Ihnen gestehen, es ist keineswegs eine gewöhnliche Frau, die ich suche, um mein Herz zu beschäftigen.“

„Was suchen Sie denn, mein Herr?“

„Einen Engel, ein Wesen, mit Geheimniß umgeben, das ich von fern lieben könnte, wie man die Sonne mit den goldenen Strahlen liebt, das brillante Licht der Himmelkrone. Ich wünschte, daß mein Herz, ohne daß sie selbst es ahnet, sich mit ihr beschäftigte, daß ihr meine Seele mit einer echt brüderlichen Liebe, rein wie die der himmlischen Heerschaaren, ergeben sei.“

„Ich verstehe, Sie wünschen eine hoffnungslose Liebe.“

„Ich will, erwiderte der melancholische Italiener, daß meine

Musiken niemals verschwinden; ich will, daß die, der ich diese stumme Anbetung weihet, nie aus dem geheimnißvollen Schleier, der sie einhüllt, hervortrete, denn ach! es ist einmal nichts vollkommen in dieser Welt!“

„Allerdings. Nun, ich wünsche Ihnen gutes Glück zur Auffindung des rosenfarbenen Traumbildes, das Sie suchen.“

Während Lablache diese Worte sprach, durchblätterte Signor Giovanilli die auf dem Tische des Salons liegenden Alben.

„Ach welches herrliche Buch!“ rief er plötzlich.

Er hatte eben in der That ein ausgezeichnetes Album entdeckt, mit gepreßten Blumen in Sammet und Gold eingebunden, und einem Verschluss von getriebenen Silber. Vier herrliche Rubinen bligten an den vier Ecken und aus den glatten Blättern duftete ein köstlicher Wohlgeruch, ein Gemisch von Orange, Nefeda und Veilchen.

Auf der ersten Seite las man von einer Damenhand geschrieben die Worte: „Al mio mastro di musica.“

„Beim heiligen Georg, rief der Graf, von wem haben Sie dies schöne Album?“

„Von einer meiner Schülerinnen.“

„Ihr Name?“

Lablache überlegte. „Ihren Namen kann ich nicht nennen.“

„Welche Thorheit! Wozu eine solche Vorsticht?“

„Mein Herr, ich darf die Namen meiner Schülerinnen ohne Erlaubniß nicht verrathen, am wenigsten einem Wildfang Ihres Alters, der, gleich dem Schmetterlinge in alle Rosen verliebt ist.“

„Ihre Diskretion reizt mich nur noch mehr. Ist sie schön?“

„Ah, was das betrifft . . . ausgezeichnet!“

„Ihr Haar?“

„Blond.“

„Ihre Augen?“

„Blau.“

„Ist sie groß?“

„Ja, ihre Taille ist majestätisch, sie hat wunderschöne Zähne, und einen Geist, eine Anmuth, welche hinreißt.“

„Ist sie verheirathet?“

„Nein, sie ist frei.“

„Dann muß ich sie sehen, ihr den Hof machen und wenn sie mir gefällt . . .“

„Wollen Sie sie heirathen?“

„Ohne Zweifel.“

„Thorheit! Sie ist fortwährend durch ihre hohen Verwandten gekunden, die Ihnen ihre Hand nie bewilligen werden.“

„Meinen Sie.“

„Ich bin davon überzeugt; die Hindernisse sind unübersteiglich.“

„Ach lassen Sie mich nur einmal, ein einziges Mal sie sehen!“

„Und wenn ich einwilligte, sie Ihnen zu zeigen, würden Sie mir schwören, daß Sie nie den Versuch machen wollen, sich ihr zu nähern, sondern sich auf die stille Verehrung beschränken wollen, von der Sie so eben sprachen?“

„Ich schwöre es, und zum Beweise verlasse ich morgen London.“

(Beschluss folgt.)

Act F. S.

(Eingesendet.)

Fern vom heimatlichen Heerde,  
Als ein Fremdling schiedest Du  
Und es birgt schon kühle Erde  
Deinen Leib in heil'ger Ruh.

Ob entfernt auch, uns're Klagen

Folgen Dir in's stille Grab,

„Schlumm're sanft,“ Dir noch zu sagen

Sch'n im Geiste wir hinab,

Senden nach, Dir alle Lieder,

Die im Leben Dich entzückt

Und es hall'n Afforde nieder,

Die Dich oft so hoch beglückt,

Klänge von dem Tonmeister,

Den so glühend Du verehrt,

Denn es fanden sich die Geister,

Die zu finden sich begehrt.

Ja! nicht weit von seinem Hügel

Ruhest Du vom Staub bedeckt

Und Dein Geist regt frei die Flügel

Von des Jenseits Ton erweckt.

Wenn der Sphären Synfonien

Den verklärten Geist durchweh'n,

Die des Meisters Fantastien

Hier schon lehrten Dich versteh'n,

Werden wir bei seinen Liedern  
Uns erinnern an den Freund,  
Um Dich Theuer'n, G'd'ien, Wieder'n,  
Der's mit Allen wohlgemeint.

G. J.

### lokales.

### Musikalisches.

Allen Musikfreunden hiesigen Orts und der Umgegend theilen wir, einem uns zugekommenen Schreiben zufolge, die Nachricht mit, daß ehester Tage der berühmte Violin-Virtuos Herr Albert Küstner, Mitglied der Kapelle zu Berlin, hier eintreffen und ein **Violin-Concert** geben wird.

Aus der Breslauer Zeitung vom 8. September c. a. entnehmen wir in Bezug auf Herrn Albert Küstner folgenden Artikel:

„Concert. Gestern den 5. September hatten wir Gelegenheit den in hiesigen Blättern öfter empfohlenen Violin-Virtuosen Herrn Albert Küstner im neuen Musiksaale von dem Künstler veranstalteten und sehr besuchten Concerte zu hören und müssen wir gestehen, daß unsere Erwartungen, wiewohl dieselben, da Herr Küstner schon ein bedeutender Ruf vorausging, sehr gespannt waren, doch noch übertroffen wurden. Herr Küstner behandelt sein Instrument mit bedeutender Fertigkeit, sein Ton ist hell und angenehm, seine Vogenführung elegant und sein Vortrag gediegen. Von seinen Compositionen sprach die letzte Piece, Rhapsodie, sehr an, seine **Melancolie lamento amore** schien weniger zu gefallen, jedoch erndete der Künstler nach jeder Nummer den lautesten Beifall.“

Die Redaction.

### Personal = Veränderungen

bei dem Königlich Ober-Landes-Gericht von  
Oberschlesien.

#### Angestellt:

Der bisherige Oberlandesgerichts-Assessor Walter zum Justiz-Commissarius bei den Gerichten des Beuthener und Plesser Kreises unter Anweisung seines Wohnsitzes in Beuthen und zugleich zum Notar im Departement des Oberlandesgerichts.

Der Justiz-Commissarius Moulliard zu Kupp zum Notarius im Departement des Oberlandesgerichts.

Der bisherige Oberlandesgerichts-Referendarius Wenzel zum Oberlandesgerichts-Assessor.

Der Aktuar Wihyrheim intermistisch als Aktuar, Deposital- und Salarien-Kassen-Rendant, Dollmetscher und Kanzlist beim Stadtgericht zu Rosenberg.

Der Aktuar Wawrekfo intermistisch als Aktuar, Deposital- und Salarien-Kassen-Rendant, Dollmetscher und Kanzlist beim Stadtgericht zu Sohrau.

Der Kanzlei-Diätarius Donnerstag intermistisch als Oberlandesgerichts-Kanzlist.

Der Lohnschreiber Krzhomack als Kanzlei-Diätarius beim Oberlandesgericht.

Der Befreite Ferdinand Stawiel intermistisch als Hülfsbote und Greffator beim Land- und Stadtgericht zu Groß-Strehlitz.

#### Versetzt:

Die Oberlandesgerichts-Auskultatoren Hirschberg, v. Obermann, Haska und Schük zu Breslau zum Oberlandesgericht in Ratibor.

#### Abgegangen:

Der Oberlandesgerichts-Assessor Fischer wegen Uebernahme des Fürstlich Hohenloheschen Kriminal-Gerichts in Uj.ß.

Die Referendarien Schmeer und Auer.

Der Stadtgerichts-Aktuar Reichert zu Rosenberg wegen seiner Anstellung als Bürgermeister zu Rosenberg.

#### Pensionirt:

Der Oberlandesgerichts-Vice-Kanzlei-Inspektor Britschke mit Verleihung des Charakters Kanzlei-Inspektor.

Der Stadtgerichts-Aktuar, Sekretair Mack zu Sohrau.

Der beim Land- und Stadtgericht zu Neustadt angestellte Bote und Gefangenwärter Rabbas.

#### Gestorben:

Der Justiz-Rath Stöckel II.

Der Land- und Stadtgerichts-Direktor, Kreis-Justiz-Rath Lautner zu Leobschütz.

### Patrimonial-Jurisdictionen = Veränderungen.

Der Justiz-Rath Engelmann ist bei dem Gute Reifewitz, Grottkauer Kr., als Richter abgegangen und der Justizarius Forche zu Reife als solcher wieder angestellt worden.

Der Justiz-Rath Engelmann ist bei dem Gute Tarnau, Grottkauer Kr., als Richter abgegangen und der Justizarius Wike zu Dttmachau als solcher wieder angestellt worden.

Der Stadtrichter Ulrich ist bei dem Gute Frei-Kadlub, Rosenberger Kr., als Richter abgegangen und der Stadtrichter Felsbier zu Guttentag als solcher wieder angestellt worden.

### Nachweisung der erwählten, bestätigten und vereidigten Schiedsmänner.

Der Kanzlist Weiß zu Rybnik, Kreis Rybnik, für Schloßbezirk Rybnik.

Verlag und Redaction: Hirtische Buchhandlung in Ratibor.

# Allgemeiner Anzeiger.

Die gestern Abend gegen 9 Uhr erfolgte glückliche Entbindung meiner geliebten Frau, gebornen Mischers Leben, von einem gesunden Mädchen, beehre ich mich meinen Freunden und Bekannten, Statt besonderer Meldung, hierdurch ergebenst anzuzeigen.

Ratibor den 7. October 1845.  
Gustav Jonas.

Beim Abgange von Ratsch sagt seinen Freunden und Bekannten ein herzliches Lebewohl

Wagini senior.

Ratsch am 4. October 1845.

## Bekanntmachung.

Zur Verdingung:

a) der Garnisonstall- und Straßenreinigungs-Utensilien, sowie der Schmiedearbeit an den Mindestfordernden auf das Jahr 1846, steht am 15. Octbr. c. Nachmittags 4 Uhr im Bureau des Bürgermeisters,

und zur Verpachtung

b) des Straßendüngers am selben Tage, Termin an. Bietungslustige ladet dazu ein  
Ratibor den 27. September 1845.

Der Magistrat.

Langegasse Nr. 27

sind im Hinterhaus zwei Stuben zu vermieten. Das Nähere daselbst beim Wirth.

Eine aus einem großen und 2 kleinern meublirten Zimmern, bestehende Parterre-Wohnung ist zu vermieten und vom 1. November ab zu beziehen. Das Nähere besagt die Redaction.

## Offerte.

Ein im besten Nennome stehendes Geschäft beabsichtigt noch auf einigen Plätzen Agenturen zu errichten. Wer eine solche, sehr einträgliche Agentur zu übernehmen Willens ist, beliebe sich in frankirtem Briefe unter der Chiffre F. & S. poste restante Schneeberg im sächsischen Erzgebirge zu melden.

Der Termin zur Ergänzungswahl des in diesem Jahre ausscheidenden Dritttheils der Stadt-Verordneten und Stellvertreter, wird nach dem Wunsche der Wohlöbl. Stadt-Verordneten-Versammlung nicht am 15. sondern erst den 17. d. Mts. abgehalten werden. — Mit Bezug auf unsere Bekanntmachung vom 26. v. Mts. werden daher die stimmungsfähigen Bürger hierdurch aufgefordert, am 17. d. Mts. in bezeichneter Stunde bei Weidung der angedrohten Nachteile zu erscheinen.

Ratibor den 7. October 1845.

## Der Magistrat.

In meinem vor dem großen Thore gelegenen Hause sind zwei geräumige Wohnungen, bestehend aus 3 und resp. 2 Stuben nebst Zubehör zu vermieten und sofort zu beziehen.

Kessel.

In meinem Hause auf dem Neumarkt ist eine Wohnung zu vermieten und sofort oder zum Neujahr zu beziehen.

Carl Luft.

Es ist ein Logie von 4 Stuben nebst Zubehör zu vermieten und sogleich zu beziehen auf der Obergasse Nr. 138.

3—400 Eimer Spiritus-Gebinde, im besten Zustande, sind zu verkaufen bei  
Wolke & Unger.

Eine sehr gute noch junge Kuh ist für den festen Preis von 25 Rthl. sofort zu verkaufen. Wo? sagt die Redaction.

## Literarische Menigkeiten!

zu haben in der Hirt'schen Buchhandlung in Ratibor (am Markt im Domschen Hause):

Haug, L., Ausführliche Nachrichten über zwanzig der vorzüglichsten Taubstummen- und Blinden-Anstalten Deutschlands. Ergebnis einer im Auftrage der Königl. Württemberg. Commission für die Erziehungshäuser unternommenen Perusreise. 1845. 20 Sgr.

v. d. Heyde, W. G., Verpflichtung zur Uebernahme von Kommunal-Lasten und Abgaben, sowie Grundsätze in Betreff deren Vertheilung und Erhebung und in Betreff der Berechtigung zu Kommunal-Nutzungen, oder Zusätze zur Kommunal-Steuer- und Kommunal-Verwaltungs-Ordnung. 1845. 1 Rthl. 20 Sgr.  
Schriftliche Hinterlassenschaft eines Sonderlings. 1ster und 2ter Theil. 1845. 2 Rthl.

Kloß, M., Pädagogische Turnlehre oder Anweisung den Turnunterricht als einen wesentlichen Theil des Erziehungs- und Unterrichtswesens zu behandeln. mit einer Tafel Abbildungen. 20 Sgr.

Rauwerck, K., die Thätigkeit der deutschen Bundesversammlung oder die wesentlichen Verhandlungen und Beschlüsse des Bundestages. Erstes Heft. 1816 — 1817. Nebst der deutschen Bundesakte und der Wiener Schlussakte. 1845. 15 Sgr.

Nestroy, J., das Mädel aus der Vorstadt, oder Ehrlich währt am längsten. Pöffe in drei Aufzügen. 1845. 15 Sgr.

Uhlend, L., Alte hoch- und niederdeutsche Volkslieder mit Abhandlung und Anmerkungen. 1ter Band: Liederansammlung in fünf Büchern. 2te Abtheilung. 1845. 1 Rthl. 20 Sgr.

Verhandlungen der siebenten Versammlung deutscher Philologen und Schulmänner in Dresden den 1. 2. 3. und 4. October 1844. 1845. 1 Rthl. 18 Sgr.

Die zur Aufnahme in dieses Blatt bestimmten Inserate werden von der Expedition desselben (am Markt, im Lokal der Hirt'schen Buchhandlung) spätestens an jedem Dienstag und Freitag bis 12 Uhr Mittags erbeten.